

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1998)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

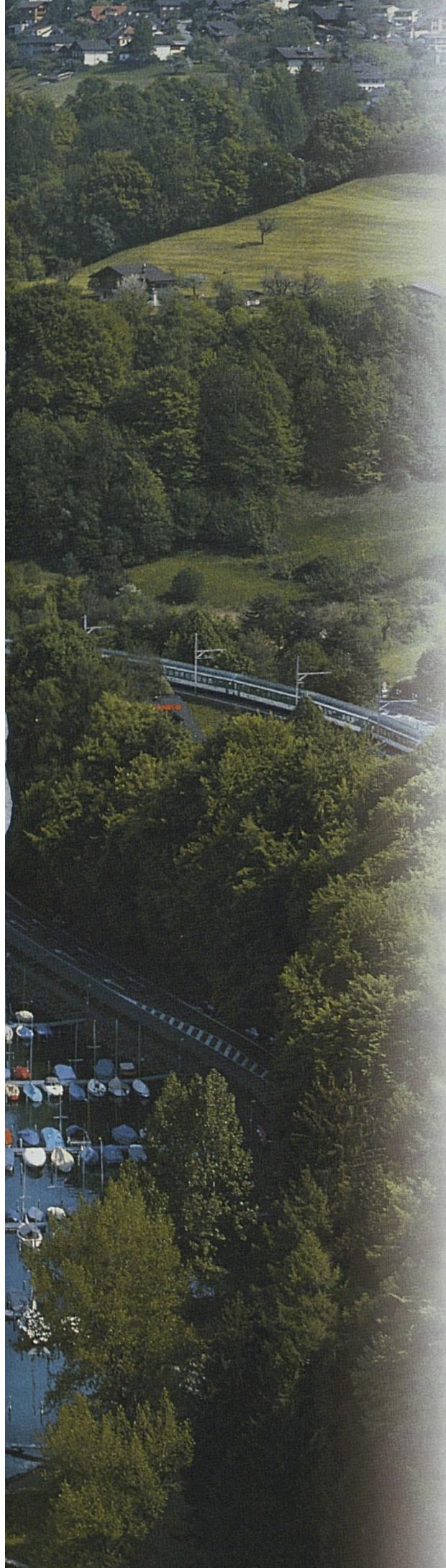
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**INTRODUCTION**

Rapport et proposition	6
Chronique 1998	10

ENTREPRISE**Département de la présidence**

Réforme des chemins de fer	12
Réforme de l'entreprise	12
Politique des transports	13
Personnel	13
Finances	14
Informatique	15

Département du transport

Préparation à la réforme des chemins de fer	17
Trafic voyageurs	17
Trafic marchandises	21
Coordination de l'offre/Rail2000	22
Production	23
Domaine	23

Département de l'infrastructure

Préparation à la réforme des chemins de fer	27
Production	27
Sécurité	28
Infrastructure ferroviaire	29
Ecologie	31
Télécommunications	31
Réorganisation des achats	31
Energie	32
Fondation d'AlpTransit	
Gothard SA	33

Organes des CFF

34

ANNEXES**Résultats financiers**

Compte de résultats d'ensemble	
CFF	37
Compte de résultats: transport	43
Compte de résultats: infrastructure	53
Compte de résultats: fonctions	
communes	62
Compte des investissements	70
Bilan et flux financiers	76
Rapport de l'organe de révision	79
Tableaux	80
Annexe aux comptes annuels	
de 1998	93
Aperçu chronologique	96

COMPTES 1998**VADEMECUM****Chiffres 1998**

Atmosphère de vacances:
Un Intercity à destination
d'Interlaken longe le lac de
Thoune, près de Spiez.